



г. Пермь

+7(342)286-14-64

+7(342)243-00-05

Паспорт к товару "Водонагреватель газовый накопительный Baxi SAG-3 T (300 л.) (23 кВт) напольный"

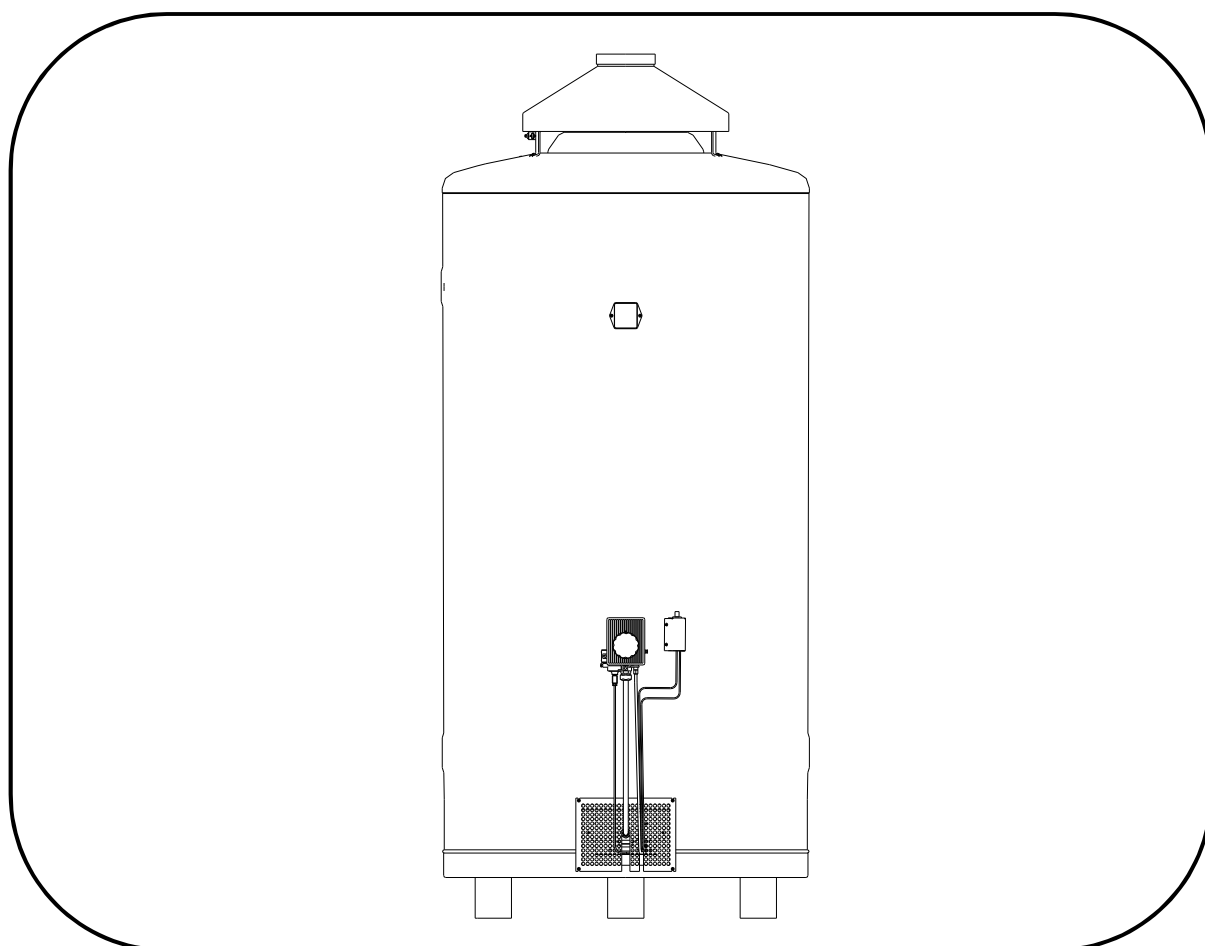
Ссылка на этот товар в интернет-магазине сантехники и инженерного оборудования Водолей59 vodoley59.ru

<https://vodoley59.ru/products/vodonagrevatel-gazovyi-nakopitelnyi-baxi-sag-3-t-300-l-23-kvt-napolnyi>

Добавлено: 29.10.2024

BAXI

SAG3 300 T



Инструкции по установке и эксплуатации накопительных водонагревателей

ИТ – Кат. II_{2H3+}

Произв. идент.№ **CE** – 0085AS0071

Общие инструкции

Перед установкой, эксплуатацией и проведением технического обслуживания на оборудовании внимательно прочитайте данное руководство, которое является его неотъемлемой частью. Установка и техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с инструкциями производителя и действующими нормативами.

В частности, техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом, получившим разрешение от производителя или дистрибьютора.

BAXI S.p.A. не несет ответственности за ущерб, причиненный предметам, людям и/или животным, вследствие некорректной установки или несоблюдения положений руководства. Кроме того, ненадлежащее техническое обслуживание ведет к прекращению гарантии.

Водонагреватель должен использоваться в соответствии с тем назначением, для которого он был спроектирован. Любое другое использование является ненадлежащим и опасным.

Техническая информация

Основная техническая информация, такая как, номинальная мощность, категория, тип дымоудаления, расход топлива, тип используемого газа, давление газа в сети, давление воды в сети и т.д. приведена на табличке с серийным номером на передней стороне устройства слева над ручкой управления.

Таблица размеров

	Размеры			Емкость	Подключение					
Тип	Вес кг	Высота мм	Диам. мм	Литров	Газ ISO 7-1	Ø дымохода мм	ГВС		Отопление	
							Вход	Выход	Вход	Выход
Напольный газовый водонагреватель для коммерческого использования										
SAG3 300 T	137	1680	650	300	R ½"	120	R 1"	R 1"	--	--

Таблица форсунок

		Модели
Кат. II_{2H3+}		SAG3 300 T
Горелка		атмосферная
Номинальная мощность		23,2 kW
Тип		B _{11BS}
Расход: LPG: (H _i 12,68 кВч/кг) кг/ч Природный газ H: (H _i 9,45 кВч/м ³) м ³ /ч		1,83 2,45
Форсунки в 1/100 мм	LPG Пилотная Горелка	19 230
	Природный газ H Пилотная Горелка	37 420
	Давление в форсунке (мбар)	11
Расстояние подачи первичного воздуха	LPG	фиксировано
	Природный газ H	фиксировано
Максимальное допустимое давление в сети водоснабжения		600 кПа

МОДЕЛИ	SAG3 300 T
Объемная масса сжигаемого газа (г/с)	18,4
Температура сжигаемого газа (°C)	134
Понижение давления дымовых газов (Па)	2,0

Установка

К установке газового оборудования допускается только квалифицированный технический специалист по тепло- и водоснабжению.

Установка должна выполняться в соответствии с:

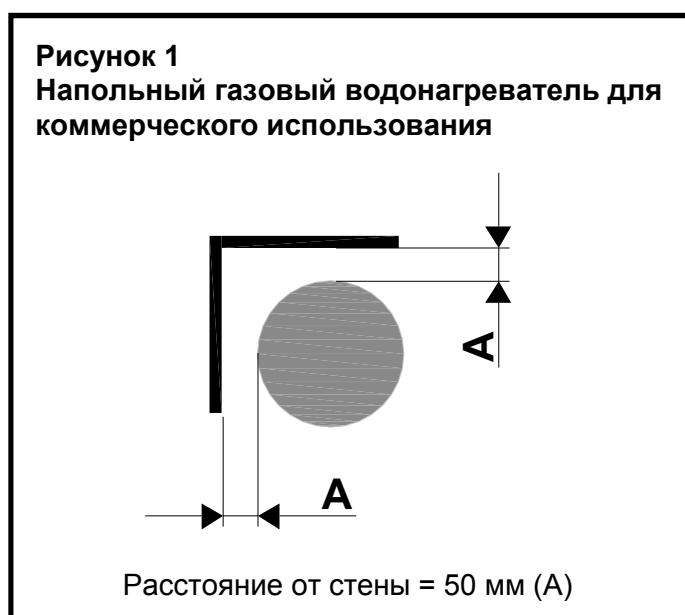
- инструкциями, изложенными в директивах UNI-CIG (Итальянского Комитета по газу);
- действующими нормативами в области установки бытовых газовых приборов;
- местного и муниципального законодательства.

Перед установкой оборудования проверьте его комплектность; при обнаружении несоответствий немедленно обратитесь к вашему поставщику. Упаковочные материалы должны быть удалены из зоны доступа детей, т.к. они могут быть очень опасны. Данные материалы должны быть утилизированы в соответствии с действующим законодательством.

Место, выбранное для установки оборудования, должно соответствовать требованиям действующего законодательства и нормативов. Должно быть обеспечено нормальное проветривание через постоянные проемы достаточных размеров.

Напольный газовый водонагреватель для коммерческого использования и опция с подключением к отопительной сети.

Напольный водонагреватель должен устанавливаться на расстоянии не менее 50 мм от стены из воспламеняющихся материалов (см. рисунок 1). Половое покрытие, на котором устанавливается водонагреватель, должно быть выполнено из невоспламеняющихся материалов, в противном случае его необходимо соответствующим образом изолировать. Всегда устанавливайте водонагреватель перпендикулярно полу.



Подключение газа (рисунки 2-3)

Подводка, гибкая или жесткая, должна иметь диаметр R1/2 “ или выше. Если вы решили использовать гибкую подводку, не забудьте проверить, что она сертифицирована и соответствует нормативам.

Между водонагревателем и распределительной сетью вам необходимо установить клапан быстрого обслуживания, сертифицированный в соответствии с директивой **UNI 7129**.

Перед подключением вам необходимо убедиться, что тип газа в распределительной сети соответствует типу газа, на котором работает водонагреватель (см. табличку с серийным номером). Если газ отличается, вам необходимо настроить водонагреватель на другой тип газа (см. Смена типа газа).

По окончании подключения вам необходимо проверить его герметичность; мы рекомендуем применять спрей, обнаруживающий утечки, т.к. использование открытого пламени строго запрещено.

Рисунок 2

Газовый штуцер R 1/2” на клапане

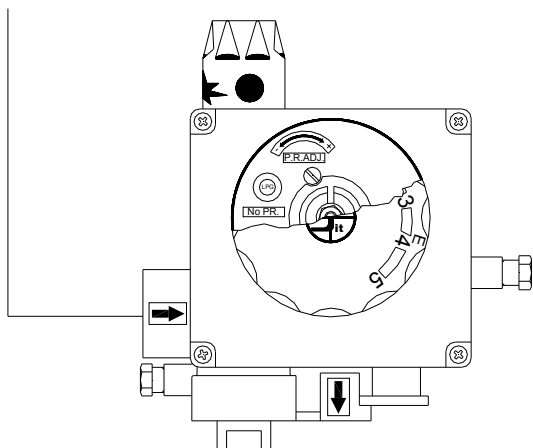
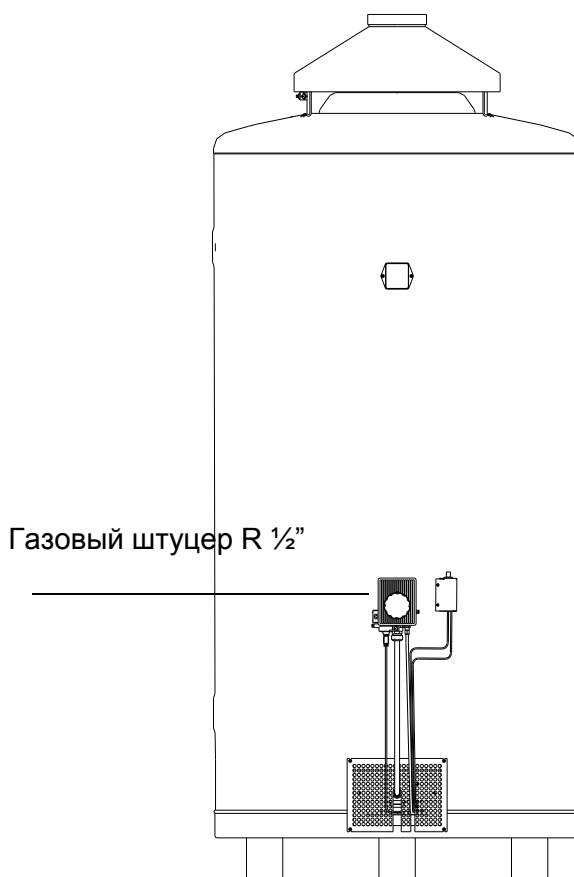


Рисунок 3

Напольный газовый водонагреватель для коммерческого использования и опция для подключения к контуру отопления



Гидравлические подключения (Рисунок 4)

Перед установкой водонагревателя проверьте давление в сети водоснабжения, допустимые значения приведены на схемах (стр.2-3). Если давление выше верхнего значения, мы рекомендуем установить редуктор давления между водонагревателем и распределительной сетью на максимально удаленном расстоянии от водонагревателя. Идеальное местоположение – рядом со счетчиком.

Предохранительный и обратный клапан, поставляемый в комплекте с водонагревателем, должен быть установлен на входном отверстии ХВС водонагревателя. Избегайте несанкционированных манипуляций с клапаном, т.к. он откалиброван на заводе в соответствии с функциональными характеристиками водонагревателя (вмешательство на стадиях изменения температуры воды).

Для моделей BGM80Q-100Q-150Q-200Q/BA клапан должен устанавливаться техническим специалистом, его размер подбирается в соответствии с емкостью водонагревателя.

На стадии нагрева небольшая утечка из клапана является нормальной; поэтому мы рекомендуем подключать клапан со сливом через небольшую трубку. Если подтекание продолжается: 1) проверьте или установите редуктор давления на максимально удаленном расстоянии от водонагревателя (около счетчика) 2) установите в контуре водоснабжения расширительный бак, отвечающий требованиям питьевой воды, емкостью не менее 10% емкости водонагревателя.

Выходное отверстие для подключения воды расположено на противоположной стороне от входного отверстия.

Подключение воды должно выполняться при помощи трубок, отвечающих требованиям питьевой воды.

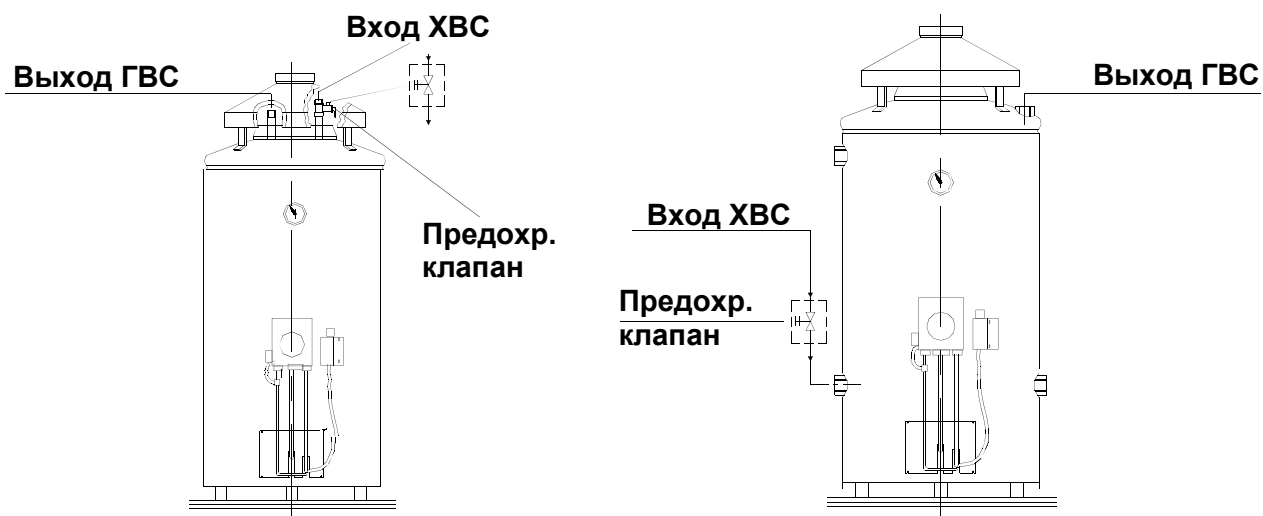
Примечание: во избежание избыточного давления вместе с предохранительным клапаном используйте уплотнительную прокладку и осуществляйте слив при помощи заглушки. Не забывайте соблюдать правильность соединений в соответствии с действующими нормативами и любыми иными директивами местных властей в области водоснабжения.

Примечание: Слив воды через предохранительный клапан может происходить, в том числе самопроизвольно. Поэтому мы рекомендуем подсоединить к клапану сливную трубку.

Примечание: действующие в Италии меры сразу после установки оборудования: согласно требованиям распоряжения № 829571 от 26/03/03 Министерства производственной деятельности (Правительственный вестник 87 от 14/04/03), специалист по установке должен установить комплект предохранительных устройств между водонагревателем и сетью водоснабжения в соответствии с законом UNI-EN 1487:2002. Комплект предохранительных устройств не входит в комплект поставки водонагревателя.

Примечание: Если вода в сети отличается жесткостью, и в системе установлен смягчитель, для выполнения условий гарантии обязательно: 1) Убедиться, что значения жесткости не ниже 22° F и не выше 28° F. 2) установить дозатор полифосфатов. Обработка воды должна выполняться в соответствии с положениями UN CTI 8065 (Обработка воды для теплового оборудования гражданского назначения). Для этих целей свяжитесь с авторизованной сервисной компанией.

Рисунок 4 Напольный газовый водонагреватель для коммерческого использования и опция для подключения к контуру отопления



Подключение системы дымоудаления

Устройство относится к В11BS, поэтому продукты сгорания газа должны выводиться наружу при помощи регулятора тяги и датчика дымовых газов.

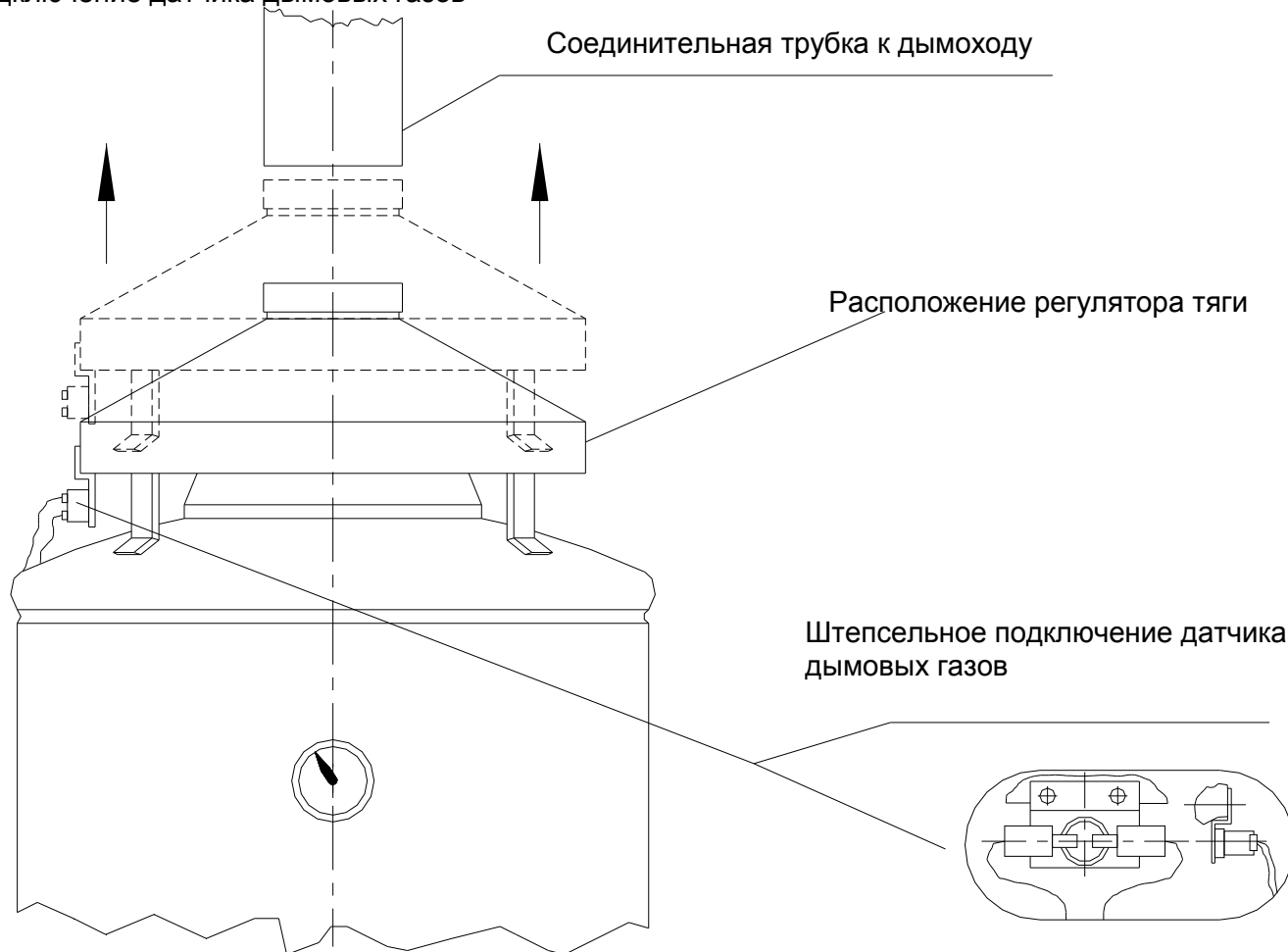
Во-первых, необходимо установить регулятор тяги; завинтить винты в соответствующие отверстия на верхней крышке водонагревателя.

Затем подключить штепсельные соединители, закрепленные на концах кабеля на шпонках датчика, расположенного на задней стороне регулятора тяги. Перекрестное подключение к дымогарной трубе должно иметь диаметр, соответствующий таблицам технических данных. **Директивы UNI-CIG** (Итальянского Комитета по газу) применительно к указанному подключению, в частности, положения директивы **UNI 7129**, должны строго соблюдаться.

Рисунок 6

Регулятор тяги и трубка дымоудаления в сборе

Подключение датчика дымовых газов



Датчик дымовых газов представляет собой термостат с фиксированной настройкой. При перегреве регулятора тяги датчик дымовых газов размыкает контакт, прерывая цепь термопары и, таким образом, перекрывает поток газа к клапану.

Датчик дымовых газов является обязательным предохранительным устройством, которое останавливает работу водонагревателя при плохой тяге. Он выключает горелку во избежание распространения продуктов горения вовне и причинения смертельного вреда людям.

Проверить перед началом работы

Перед установкой оборудования, которая должна выполняться авторизованным техническим специалистом с целью соблюдения всех действующих нормативов, и перед розжигом горелки, которая должна осуществляться квалифицированным техническим специалистом, необходимо провести следующую проверку:

- Проверка форсунок

Прежде всего, необходимо сравнить данные на табличке с серийным номером и на дополнительной табличке - с указанием категории и типа газа, с характеристиками местного газа (тип и давление газа). Если эти данные не соответствуют друг другу, необходимо изменить настройки водонагревателя (см. раздел о смене типа газа).

Затем необходимо убедиться, что установлены правильные форсунки. Для этой цели, чтобы получить доступ к форсункам, демонтируйте крышку горелки. Более подробная информация о доступе приведена в соответствующем разделе (Смена типа газа). Водонагреватель должен быть включен на ту мощность, которая предусмотрена для указанных форсунок.

- Наполнение бака

Для выполнения данной операции необходимо наполнить водой бак. Для наполнения его водой из водопроводной сети вам следует:

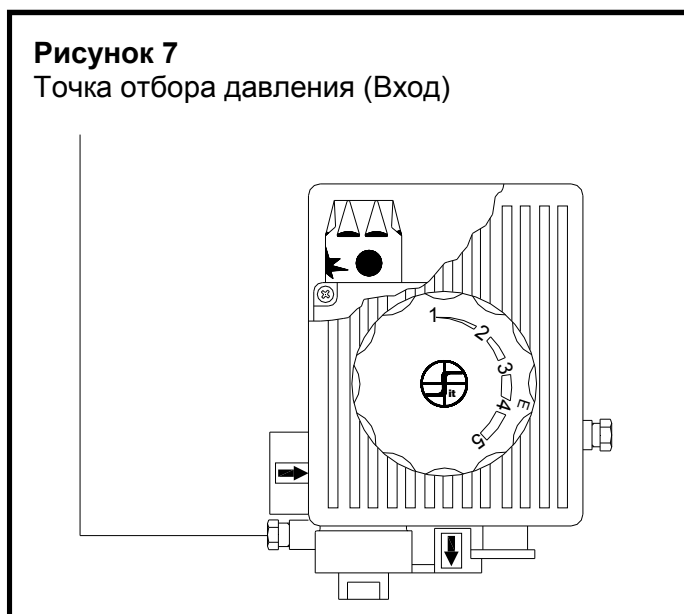
- открыть сливной клапан холодной воды;
- открыть выходной кран горячей воды.

Рекомендуется открывать кран с горячей водой в доме для того, чтобы удалить воздух из труб. Время, необходимое на наполнение бака, напрямую зависит от его емкости.

- Проверка давления газа на входе

Данная проверка должна производиться при помощи U-образного манометра (с точностью не менее 0,1 мбар).

Манометр должен быть подключен к точке отбора давления, как показано на рис. 7.



Включите устройство, следуя инструкции по эксплуатации, и через несколько минут проверьте давление. Давление должно иметь следующие величины:

- **для природного газа:** давление газа на входе (P_n) 20 мбар; если ниже 17 мбар или выше 25 мбар, полностью выключите оборудование и вызовите обслуживающую газовую компанию для решения проблемы.

- **для газа LPG:** давление на входе газа бутана (P_n) 28-30 мбар /пропана (P_n) 37 мбар; если ниже (P_{min}) 20 мбар для бутана /ниже (P_{min}) 25 мбар для пропана, или выше (P_{max}) 35 мбар для бутана /выше (P_{max}) 45 мбар для пропана, полностью выключите оборудование и вызовите сервисную организацию для решения проблемы.

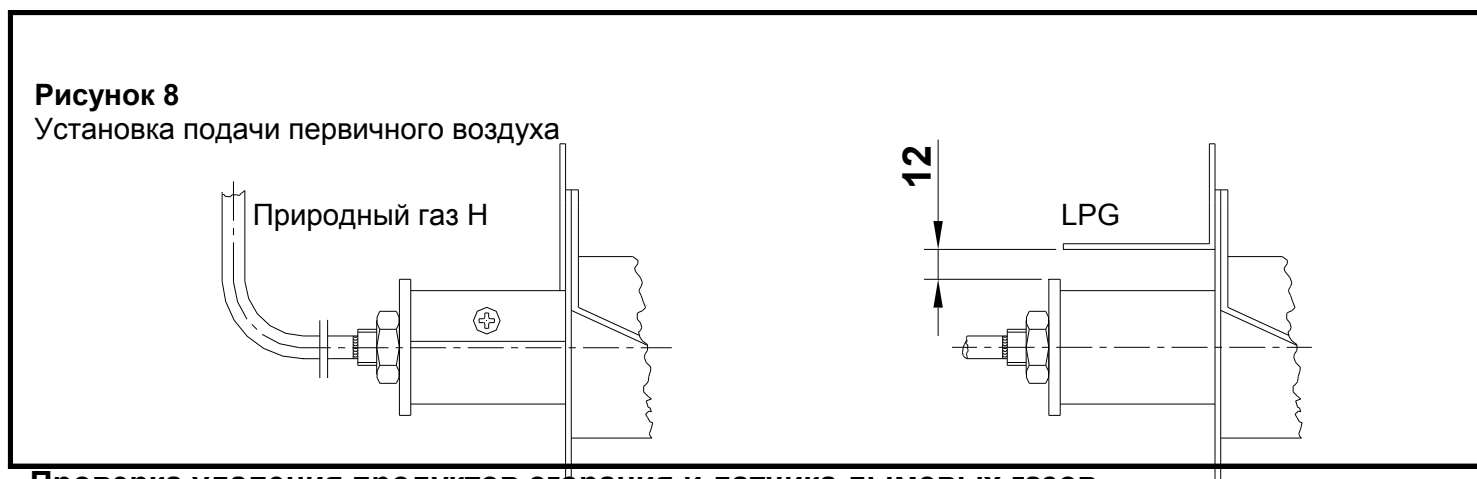
- Проверка номинальной тепловой мощности

После проверки форсунок и давления на входе проверьте тепловую мощность. Номинальная тепловая мощность проверяется при помощи объемного метода, поэтому вам понадобится хронометр и газовый счетчик. Проверка заключается в подсчете расхода за определенную единицу времени. Результат сравнивают с таблицами технических данных.

- Проверка пламени

Вы можете проверить как пламя главной, так и пилотной горелки осмотром по внешнему виду. Внешний вид должен представлять собой устойчивое пламя без желтого цвета в верхней части. Пламя не должно возвращаться к процессу розжига.

- Проверка первичного воздуха (только для BGM80Q/BA, BGM100Q/BA, BGM150Q/BA, BGM200Q/BA).
Убедитесь, что настройки первичного воздуха заданы в соответствии с таблицей (см. таблицу на стр.3).



- Проверка удаления продуктов сгорания и датчика дымовых газов

Для проверки правильности работы датчика дымовых газов выключите контур удаления продуктов сгорания. Симуляция должна проводиться при помощи трубки длиной 50 см. нужного диаметра, которая должна быть закупорена листовой сталью.

Главная и пилотная горелки должны погаснуть через две минуты с момента закупоривания трубы.

Если этого не происходит, еще раз проверьте штепсельное соединение. Может понадобиться замена компонента.

Строго запрещено передавать пользователю водонагреватель с функциональными дефектами.

Передача пользователю

Сдача пользователю должна производиться только после выполнения и проверки всех процедур, изложенных в настоящем руководстве.

При помощи данного руководства вы должны объяснить пользователю эксплуатацию водонагревателя, как с точки зрения безопасности, так и с экономической точки зрения.

Поясните пользователю, что изменение места установки может повлиять на подачу воздуха в камеру сгорания. Поэтому после изменения места установки необходимо вызвать квалифицированного технического специалиста для проверки работы.

Рекомендуется предложить пользователю подписать договор на техническое обслуживание, поскольку все газовое оборудование должно проверяться ежегодно.

Смена типа газа

Для перехода на другой тип газа, например, с природного на LPG или наоборот, необходимо поменять форсунки главной и пилотной горелок. Переход на другой тип газа подразумевает перенастройку клапана. Все форсунки, используемые для различных типов газа, приведены в таблице форсунок (см. стр.3).

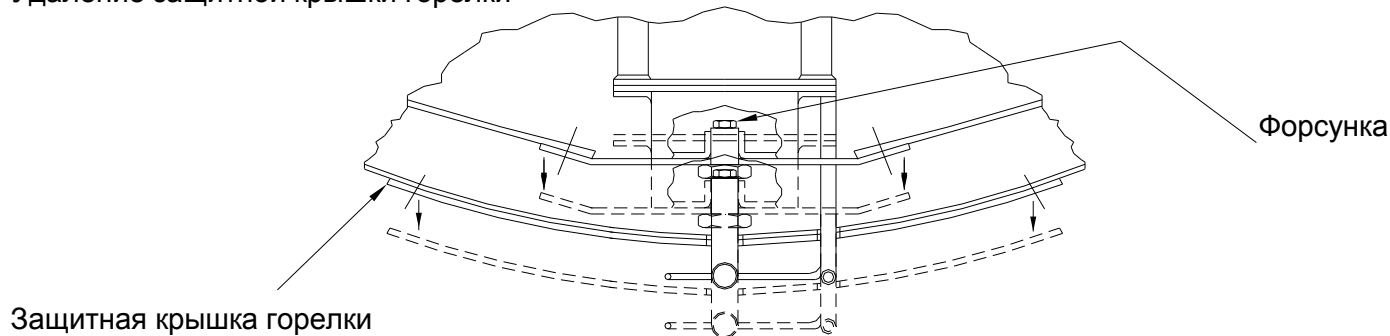
Примечание: После каждой смены типа газа оборудование должно быть подвергнуто функциональной проверке, при этом необходимо обновить дополнительную табличку соответственно выполненному изменению.

- Замена форсунок

Для замены форсунок ослабьте и извлеките термопару, трубки подачи газа пилотной и основной горелок отсоедините от газового клапана; снимите защитную крышку горелки и полностью извлеките горелку.(рис.9); после того, как вы ослабили и завили газовый вентиль: 1) термопара, 2) трубка подачи газа пилотной горелки, 3) трубка подачи газа основной горелки.

Рисунок 9

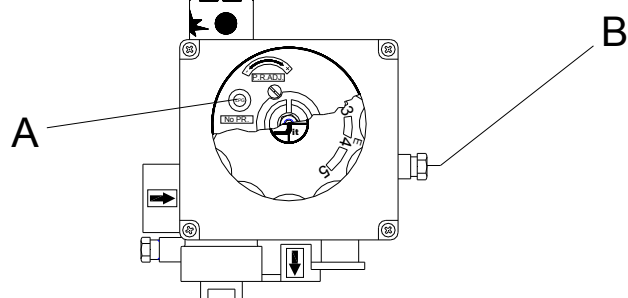
Удаление защитной крышки горелки



При помощи соответствующего ключа отсоедините форсунку основной горелки и замените на подходящую. Установить необходимое давление, согласно инструкции (страница 3).

Рисунок 10

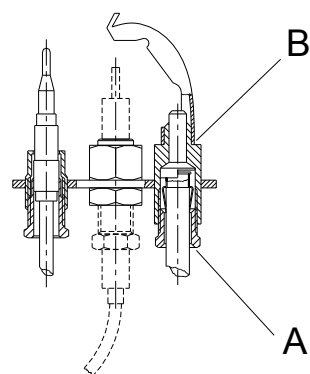
Предохранительный газовый клапан



- Настройка предохранительного газового клапана

Рисунок 11

Пилотная горелка



Снимите пластиковую крышку и рукоятку газового клапана. Отвинтите красную защитную крышку (стр.10 – поз.А) Настройте винт, который можно увидеть после удаления защитной крышки. Для перехода с природного газа на LPG закрутите винт по часовой стрелке до полного закрытия; для перехода с LPG на природный газ развинтите винт против часовой стрелке на семь или восемь оборотов. Измерьте давление в форсунках через точку отбора давления (см. рис.10 – поз.В).

Примечание: После смены типа газа снова запломбируйте предохранительный газовый клапан.

- Замена пилотной горелки

Для замены пилотной горелки ослабьте соединение (см. рис.11 –поз.А), снимите форсунку (см. рис.11 – поз.В), сняв трубку. Установите новую форсунку на пилотную горелку. Точно зафиксируйте соединение (см. рис.11— поз.А).

- Первичный воздух (только для BGM80Q/BA, BGM100Q/BA, BGM150Q/BA, BGM200Q/BA).

Для замены листа металла для подачи первичного воздуха ослабьте и извлеките термopару, трубки подачи газа пилотной и основной горелок (рис.9); после того, как вы ослабили и завили газовый вентиль: 1) термopара, 2) трубка подачи газа пилотной горелки, 3) трубка подачи газа основной горелки.

Техническое обслуживание

Рекомендуется проводить ежегодную проверку работы оборудования, показателей сгорания, розжига и безопасности.

Затем рекомендует проводить функциональную проверку. Закажите у производителя запасные части, в противном случае устанавливайте идентичные запчасти (см. список запасных частей).

Перед началом работы это необходимо отсоединить водонагреватель от сети газоснабжения.

- Чистка системы дымоудаления

Раз в год необходимо провести чистку системы дымоудаления. Данная операция должна проводиться квалифицированным персоналом. Рекомендуется выполнить следующие процедуры:

- демонтировать крышку горелки;
- демонтировать всю горелку;
- снять регулятор тяги;
- снять заслонки дымохода;
- прочистить систему дымоудаления;
- снова установить все компоненты и проверить герметичность и функциональность.

- Замена датчика дымовых газов

Замена датчика дымовых газов должна проводиться квалифицированным персоналом.

- отключите кабели со штепсельными соединениями;
- ослабьте винты датчика дымовых газов, которые крепят его к устройству защиты от задувания;
- установите винты на новый датчик;
- зафиксируйте винты.

Для проверки датчика дымовых газов, см. соответствующий параграф.

- Замена предохранительного газового клапана

Замена дефектного газового клапана должна проводиться только квалифицированным персоналом.

- демонтировать крышку;

- ослабить газовое соединение (пилотная и основная горелки);
- отключить кабель датчика дымовых газов;
- слить воду из бака;
- демонтировать предохранительный газовый клапан и заменить на новый;
- смонтировать все части соединений, выполняя процедуру в обратном порядке.

- Замена электрода пьезоподжига

Замена электрода пьезоподжига должна проводиться только квалифицированным персоналом.

- развинтить крепежные винты.
- демонтировать электрод пьезоподжига и заменить на новый;
- снова закрутить винты.

- Замена термopары и пилотной горелки

Замена данных компонентов должна проводиться квалифицированным персоналом.

- ослабить крепление всех частей дымохода (пилотная и основная горелки);
- отсоединить горелку от ее оснастки;
- демонтировать подставку термopары;
- демонтировать термopару пилотной горелки и заменить компонент;
- снова смонтировать все части, выполняя обратную последовательность операций.

- Текущий контроль магниевого анода (см. стр.15)

Инструкции по эксплуатации

- Общие инструкции

Как техническое обслуживание так и ремонт, должны выполняться квалифицированным авторизованным техническим персоналом.

Установка и возможный переход на другой тип газа, техническое обслуживание и ремонт должны выполняться в соответствии с действующими нормативами и только квалифицированными специалистами, имеющими специальное разрешение. С противном случае действие гарантии и ответственность производителя утрачивают свою силу.

Не реже, чем раз в год, оборудование должно быть проверено квалифицированным персоналом. Для этих целей рекомендуется подписать контракт на техническое обслуживание.

Водонагреватель спроектирован для нагрева питьевой воды и воды из сети бытового водоснабжения, другие виды применения не допускаются.

Не допускать детей к водонагревателю.

Перед включением водонагревателя внимательно прочитайте инструкции, приведенные в данном руководстве.

Не допускайте контакта водонагревателя с воспламеняющимися материалами.

- Наполнение бака водой

Наполнение бака водой должно производиться в следующем порядке:

- открыть кран с холодной водой (стр.12 – поз.В.);

- открыть кран с горячей водой (стр.12 – поз.А.);

Рекомендуется открывать кран с горячей водой в доме для того, чтобы удалить воздух из труб.

Время, необходимое на наполнение бака, зависит от его номинальной емкости.

Розжиг горелки

Прежде всего, откройте газовый запорный вентиль на входе в систему. Откройте газовый запорный вентиль на входе в систему. А). Нажмите кнопку (рис.13-поз.В) и одновременно поверните против часовой стрелки ее до положения  (искра). Продолжайте удерживать кнопку нажатой и выполняйте следующие действия:

выполняйте старт электрода пьезоподжига более одного раза пока не зажжется горелка (стр.12 – поз.Е); удерживайте кнопку нажатой в течение 10-20 секунд, затем отпустите и убедитесь, что горелка зажглась. Когда горелка зажглась, еще раз нажмите кнопку и поверните ее против часовой стрелки до положения (пламя) 

Примечание: Если горелка не зажигается, повторите операцию. Повторное зажигание возможно только через 2-3 минуты.

- Настройка температуры

Задайте на термостате желаемую температуру (рис.15- поз.Т). Для этой цели сверяйтесь со следующей таблицей:

Положение	1	2	3	4	5
°C	40	45	55	60	70

Примечание: В целях обеспечения экономичной работы и долгого срока службы оборудования рекомендуется, чтобы термостат находился в положении 4.

- Выключение горелки

Переведите термостат в положение 1 (рис.13- поз.Т). Снимите крышку с вентиля (рис.13- поз.А).Нажмите кнопку (рис.13-поз.В) и одновременно поверните ее до положения  (полный диск). Закройте запорный газовый вентиль на входе в систему.

- Чистка и уход

Оборудование не требует особого внимания в плане чистки и ухода. Наружные поверхности следует протирать влажной тканью. При необходимости используйте какое-либо моющее средство, имеющееся в продаже, после чего оно должно быть смыто. Во избежание повреждения поверхности не использовать щетки, абразивы или продукты, вызывающие коррозию. Не промывать водонагреватель прямыми или направленными под давлением струями.

- Слив воды из бака

Чтобы слить воду из бака:

- Закрыть кран с холодной водой, затем:
- Открыть сливной кран (стр.12 – поз.С.);

- Меры предосторожности в случае долгого простоя водонагревателя или в случае обледенения

Если вы предусматриваете долгое время не использовать водонагреватель, особенно в местах с минусовой температурой, рекомендуется слить воду из бака. Процедура слива воды выполняется как описано выше. Трубопроводы подачи воды и газа должны быть надежно перекрыты.

- Меры предосторожности в случае нарушений в работе водонагревателя

При возникновении нарушений в работе выключите накопительный водонагреватель, закройте клапаны подачи воды и воздуха и вызовите клиентскую сервисную службу или квалифицированного технического специалиста.

Наиболее часто происходят нарушения в работе датчика дымовых газов. Если водонагреватель не работает по причине неисправности этого компонента, еще раз включите водонагреватель. Если, несмотря на повторную попытку, нарушения в работе продолжаются, вызовите технического специалиста.

- Строго запрещено включать водонагреватель, не выполнив перечисленных выше указаний по технике безопасности.

Пилотная горелка зажигается, а основная – нет. Только в этом случае может выявиться засорение форсунки. Вызовите технического специалиста для проведения углубленного технического обслуживания. При колебании давления в подающей системе или перебоях газа в сети могут возникать и другие нарушения розжига.

Важно: установка, ввод оборудования в эксплуатацию, сервисное гарантийное и постгарантийное обслуживание должны производиться специализированной организацией, имеющей необходимые допуски и разрешения, согласно действующему законодательству. Оборудование должно быть установлено согласно действующим правилам и нормативам. В случае несоблюдения данных правил оборудование снимается с гарантийного обслуживания.

- Текущий контроль магниевого анода

Для выполнения условий гарантии является обязательным проведение текущего контроля и, возможно, замена магниевого анода. Данная операция должна осуществляться квалифицированными специалистами центра обслуживания. Каждая проверка должна зарегистрирована в настоящем руководстве пользователя. Если по истечении 12 месяцев магниевый анод полностью изношен, это означает, что используемая вами вода является высоко коррозионной и может быстро разрушить бак. В таком случае действие гарантии прекращается.

Рисунок 12

Модели и подключение:

А – Подключение ГВС

В – Подключение ХВС

С – Сливной кран

Д – Панель управления

Е – Кнопка пьезоподжига

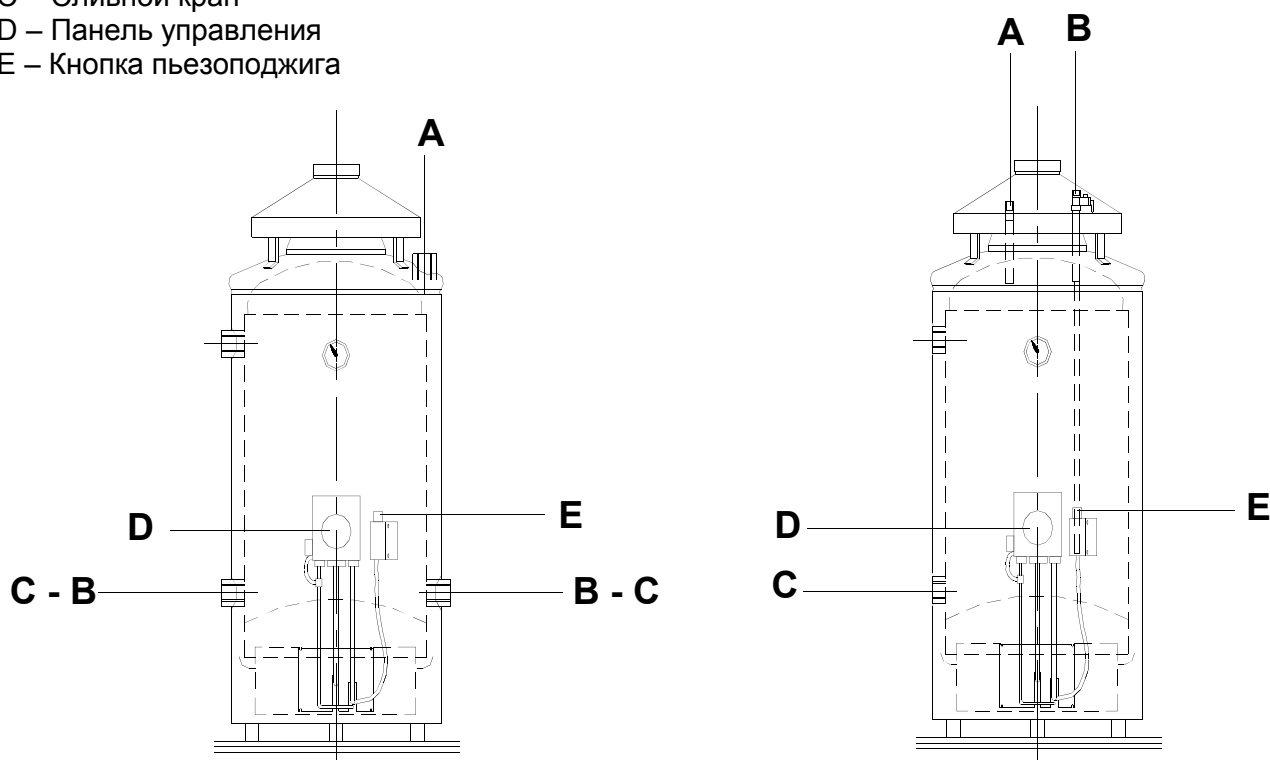
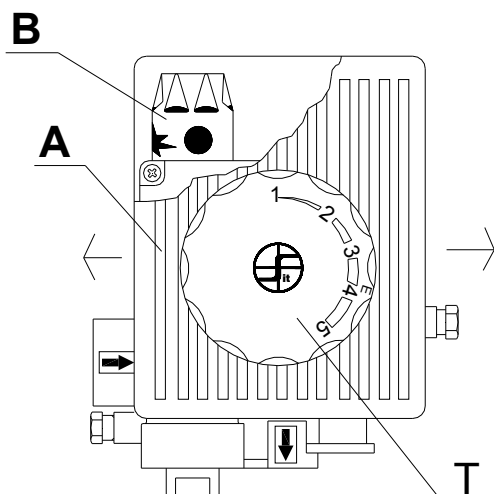


Рисунок 13

Панель управления



Даты проверки

Подпись специалиста

BAXI S.p.A.
Via Trozzetti, 20
36061 Bassano del Grappa (VI)
tel: 0039.0424.517111
fax: 0039.0424.38089